

# Gemeindeblatt

## Markt Hofkirchen



### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

### zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr  
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de  
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 23.09.2020  
KW 39/2020

## I. Informationen

### **1. Freihalten von Sichtdreiecken**

Wir weisen darauf hin, dass bei vielen Straßen die Sicht durch aus den Privatgrundstücken hereinhängende Bäume, Sträucher, Hecken usw. zum Teil erheblich beeinträchtigt ist. Besonders die Besitzer von Eckgrundstücken haben auf die Freihaltung des Sichtdreieckes zu achten. Autofahrer, Radfahrer und auch die Fußgänger müssen zwangsweise ausweichen und gefährden dadurch sich und andere.

**Die Bepflanzung an der Grundstücksgrenze bzw. an Verkehrsanlagen ist regelmäßig zu kontrollieren und bei Bedarf entsprechend zurück zu schneiden. Bitte denken Sie im eigenen Interesse daran, dass bei Verkehrsunfällen Haftungsansprüche mit möglichen Regressnahmen der Versicherer (z. B. bei grober Fahrlässigkeit) entstehen können.**

## II. Anzeigen

### **Herzlichen Dank**

Für die überaus große Anteilnahme und die tröstenden Worte zum Tod meines Ehemannes Josef Zitzelsberger. Besonders danken möchte ich

- Bischöfl. Geistl. Rat, Herrn Pfarrer Weiß, für die Krankenbesuche und die würdevolle Feier des Trauergottesdienstes
- Herrn Dr. Kerschbaum für die Hausbesuche und die medizinische Betreuung
- für die Messen und Ämtereingaben
- unseren Nachbarn, Fam. Hans Weber, für die Hilfe bei Tag und Nacht
- meiner Tochter Andrea mit Familie für die große Unterstützung

**Maria Zitzelsberger**

-----  
**Putzhilfe 1x wöchentlich** bei alleinstehendem älteren Herrn in Hofkirchen gesucht!

Tel.: 0160-95102059 oder 08545-559, B. Wagenpfeil

-----  
Neu- und Gebrauchtwagen, Reparaturen sämtlicher Fabrikate, TÜV und AU  
Gebrauchteile, Busfahrten, Krankentransporte (sitzend), Rollstuhlfahrten, Dialysefahrten,  
Bestrahlungsfahrten, Personenbeförderung und sonstige Mietfahrten!

**Fa. Boher Kfz. GmbH, Gsteinöd 7, 94544 Hofkirchen**

Tel. 08541/2282 oder 5623, und 0171/9914068 [www.auto-boher.de](http://www.auto-boher.de)

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!  
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.  
**Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340**

---

### Ciaopizzastubn

Wir haben am Donnerstag, den 24.09.20 ab 17:00 Uhr geöffnet. Wir liefern und Sie können sich die Pizzen & Speisen gerne auch selbst abholen. Für Selbstabholer haben wir ein Schnäppchen von 17:00 – 19:00 Uhr: jede Standard Pizza aus der Karte ohne Extras nur 5,33 €

Fragen Sie uns auch am Telefon nach weiteren Angeboten:

Fleischgerichte, Nudelgerichte, Imbiss, Süßspeisen, ...

Frischer Schweinebraten & Surbraten mit Knödeln (Semmel & Kartoffelknödel)

Öffnungszeiten: von Donnerstag bis Samstag 17:00 – 22:00 Uhr,

Sonntag von 11:30 – 22:00 Uhr

Das Lokal ist momentan wegen der Corona Krise noch zu. Bei einer Erleichterung der Hygiene Vorschriften können wir wieder Partys feiern. Ich freue mich auf Euch 🍷

Wir freuen uns auf Ihren Anruf. **Hans & Lisa mit Team**

Tel.: 08545/788 / Kaiserstr.15 / 94544 Hofkirchen

---



**BAYERWALD**  
Pflegedienst

MDK-Pflegernote: 1,0

Kundenzufriedenheit: 1,0



Reinhold Dietrich

**PERSÖNLICH UND NAH**  
Ambulante Pflege - Betreuung  
Beratung - Hauswirtschaftshilfe

**08544 974 88 55**

[info@bayerwald-pflegedienst.de](mailto:info@bayerwald-pflegedienst.de)

**„Ihre Selbstbestimmung  
steht im Vordergrund!“**

---

Das AWO Seniorenzentrum „Donautal“ in Windorf ist ein modernes Alten- und Pflegeheim und liegt direkt an der Donau. In einer familiären und gemütlichen Atmosphäre bietet unser Haus Platz für 52 Bewohner/innen, die von einem kompetenten Team versorgt werden.



Seniorenzentrum  
**Donautal**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir  
ab 01.10.2020  
ein

### **Pflegehelfer (m/w/d)**

in Teilzeit bis zu 29 Std

**Wir setzen voraus:**

- Interesse an dem Pflegeberuf
- ausgeprägtes Verantwortungsbewusstsein und Einfühlungsvermögen
- Flexibilität und Teamfähigkeit
- Einsatzbereitschaft für Früh-, Spät-, Nachtdienst und Wochenenddienst
- Engagement für unsere Bewohner und Freude am Umgang mit Menschen
- Qualifikation als Pflegefachhelfer (m/w/d) erwünscht

**Es erwartet Sie:**

- ein gutes Betriebsklima
- eine interessante, herausfordernde Aufgabe in einem motivierten Team und einem modernen Haus
- leistungsgerechte Entlohnung sowie Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten



Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:  
AWO Seniorenzentrum „Donautal“, z.Hd. Frau Weithmann  
Vilshofener Straße 13, 94575 Windorf, Tel. 08541/96 9000  
oder per E-Mail an: [eva.weithmann@awo-ndb-opf.de](mailto:eva.weithmann@awo-ndb-opf.de)

**Polizei:** Notruf 110  
**Polizeiinspektion Vilshofen:** Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130  
**Feuerwehr:** Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114  
**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit:** Tel. 01805/191212  
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)  
**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen:** 112  
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)  
**Giftnotruf:** Tel. 089/19240

---

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: [gemeindeblatt@hofkirchen.de](mailto:gemeindeblatt@hofkirchen.de) abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)



#### Im Angebot:

- PC-Spiele Stück 1 EUR
- „P.M. Peter Moosleitners interessantes Magazin“, große Sammlung
- Schönes aus Glas
  - Gebrauchsglas wie Schüsseln, Dessertschalen usw.
  - Trinkgläser, Karaffen, Glaskrüge
  - Deko-Gläser, Kerzenhalter

#### Wir suchen:

- Handtaschen
- kleine Häkeldeckchen
- Rock- und Pop-Musik: CD's und LP's

#### >>> In eigener Sache <<<

Wir suchen Verstärkung für das Schatzkiste-Team, gern regelmäßig 1 x die Woche oder auch nur aushilfsweise.

Reinschauen, einen Schatz finden, ihn günstig erstehen und damit auf jeden Fall etwas Gutes tun – das alles ist möglich in der Schatzkiste Hofkirchen. Wir freuen uns über jede Unterstützung und über jeden Besucher!

Das Schatzkiste-Team

#### Öffnungszeiten (außer an Feiertagen):

dienstags 10-12 Uhr, freitags 16-18 Uhr, jeden ersten Samstag im Monat 10-12 Uhr.  
Garhamer Str. 4, Hofkirchen, <https://sk-h.jimdofree.com>, Tel. 0151/55535140

## Septemberaktion



### Holz im Karton

- Sauber verpackt
- Ideal für Kachelofen, zum Grillen und für Lagerfeuer
- 1 Karton Fichte = 5,50€
- 1 Karton Buche = 7,50€



### Pollmeier Buchenbriketts

- Sehr hoher Heizwert
  - Ultra Premium Qualität
  - Hergestellt in Deutschland
  - Deutlich längere Brenndauer
  - Geringere Rußentwicklung
  - Gefertigt aus 100% Buchenholz
- 1 Pack zu je 10 kg → 2,80€  
1 Palette = 96 Pack zu je 10kg → 262,-€  
**+ 1 Holzwolle-Anzünder gratis**



### German Flames

#### Idealer Brennstoff in Premium Qualität

- ENplus A1-zertifiziert
  - Hergestellt in Deutschland
- 1 Sack zu je 15kg → 3,85€  
1 Palette = 66 Sack zu je 15kg → 253,-€  
**+ 1 Sack gratis**



### Pini Kay Holz briketts

- Ultra Premium Qualität
  - Enorm hoher Heizwert
  - Sehr wenig Ascheanfall
  - Ideal für eine schnelle Wärme
- 1 Pack zu je 10 kg → 2,50€  
1 Palette = 96 Pack zu je 10 kg → 239,- €  
**+ 1 Holzwolle-Anzünder gratis**



### Holzwolle Anzünder

- Handlich & sauber verpackt
  - Für einfaches Anzünden Ihrer Feuerstätte
- 1 Pack zu je 2kg → 14,95€

### Ruck zuck Feuer-Anzünder

- Aus reinem Naturholz
  - Mit Wachs getränkt
  - sicher, geruchslos
- 1 Pack = 1,00€



Telefon: 08545/969565 Handy: 0170/8986240 Email: [flo-penn@t-online.de](mailto:flo-penn@t-online.de)